

EL AUTONOMISTA

PERIÓDICO DE AVISOS Y NOTICIAS

FRANQUEO
CONCERTADO

PRECIO:

250 pesetas trimestre en toda España

Suplementos ilustrados

Redacción y Administración:

CALLE DEL PELIGRO

CRÓNICAS DE SUD AMÉRICA

por el Doctor D. Antonio B. Pont

Viaje de frailes, mal viaje.—Tempestad.—El Alfonso XIII.—La inmigración española.—Un libro raro.—MONTEVIDEO.

Escrito expresamente para EL AUTONOMISTA

Dicen los marineros: «viajes con frailes a bordo, tempestad segura» y esta vez llevaron razón. Traemos, entre jesuitas disfrazados de Portugal y representantes de toda clase de congregaciones, treinta y tantos «venerables», incluyendo a cinco simpáticas hermanas de la Caridad que van a ejercerla a Chile. Esta emigración no tiene por qué preocuparles a ustedes, ya que ahí, para desgracia de España, lo que sobra es clero de todas clases y condiciones; pero no piensan ya así en Sud América y no será difícil que mañana, al desembarcar en Buenos Aires, presenciemos otra escena grotesca de silbidos, patatazos, etc., como las con que recibieron a otra hornada llegada de la península pocos días há.

Sería un estudio curioso, en el que entraría de lleno si no fuese cansado, el de los distintos tipos de fraile que traemos. Desde el jesuita francés y joven, evolucionista, que no teme la separación de la Iglesia y del Estado y que aun la prefiere para poder trabajar tranquilo y sin la tutela del Gobierno; que considera, con toda frialdad, fatal una resolución en España, si Canalejas no limita el excesivo número de ministros del Señor y no disminuye los 42.000.000 del presupuesto que representan y que España no puede pagar, suprimiendo sueldos tan injustamente pagados como los del nuncio papal, que justo sería que lo pagara quien lo tiene a su servicio y no el pobre pueblo que por no tener que comer tiene que huir de su tierra... hasta el casi analfabeto que ha olvidado el latín y apenas si sabe jugar al dominó y a la baraja y le molesta tener que saludar a otras personas que no son el alcalde y el médico del pueblo, la variedad es infinita. ¡Cuán distinto criterio entre el jesuita que busca la dirección del pueblo haciéndose socialista, creando en el Norte de Francia pueblos higiénicos, con escuelas, con múltiples protectoras y seguros sobre accidentes, reglamentando el trabajo de mujeres y niños—con lo cual llevan a las Cámaras gran número de diputados para defender su causa, al mismo tiempo que aseguran la educación de las nuevas generaciones, en las que fundan sus aspiraciones y esperanzas—y el desgraciado cura de misa y olla que sólo aspira a la beatífica tranquilidad, cristalizado en el dogma y en cuanto emana de la Iglesia, sin más pensamiento que el ordenado por el obispo de la diócesis!

Pero como no estamos para divagaciones, lo cierto es que salimos de Barcelona con el mar en calma y un cielo que daba gloria, y vimos perderse en el infinito la estatua de Colón—que no se cansa de extender la mano al mar como pidiendo a América justicia para España—y con ella la hermosa ciudad, tan lastimosamente maltratada y poco menos que en plena quiebra, vencida por sus rivales Marsella y Génova, que gozan de las ventajas de los puertos francos que aún no quieren entender en Madrid y gracias a los cuales han multiplicado su comercio y sus industrias; en pleno terrorismo que ahuyenta al viajero y al hombre de negocios que por mucho que guste del dinero no lo prefiere a la vida y al capital que, como decía Coelho, el Gerente del Banco de España y del Río de la Plata, es como los ratones, que huyen del ruido...

Seguimos con buen tiempo hasta Cádiz, donde la visita a los Capuchinos y la contemplación del *San Francisco* de Murillo en éxtasis y el gran cuadro de *Santa Catalina*, como de él obras grandiosas y maestras, no nos salvaron de un temporal de N. O., con balanceos que hacían pensar en que, si la gravedad era grave-

dad, bien podía el vapor convertir las chimeneas en quilla y ésta en cubierta.

Hubo mareos, enfermos, contusos, que llegaron a cuarenta, madres que con sus hijos salían de sus *cuchetas* con colchón inclusive, como si fuesen proyectiles, gritando y aullando, mientras otra ola las arrastraba por el camarote como pelotas; curas miedosos que andaban preguntando si corriamos peligro de vida; caras pálidas; ruidos de toda especie, entre los cuales el de la cristalería que se hacía añicos... Un temporal, cola de un ciclón que reinaba en el Cantábrico, del cual recibimos dos días de agasajos que maldita la falta que nos hacían.

Llegamos a Santa Cruz de Tenerife y cambió la situación. Cansados de boxear Neptuno y Eolo se pacificaron y hemos seguido en santa paz nuestro viaje hasta Montevideo, en donde no nos han permitido bajar de miedo a que importemos el cólera. La salud a bordo, magnífica, salvo una pobrecita que echamos al mar al llegar a La Línea y una pequeña epidemia de sarampión sin importancia.

El *Alfonso XIII*, de la Compañía Transatlántica, fué allá en sus tiempos un buen vapor y tiene aún hoy buena máquina y condiciones marineras. Desgraciadamente para la línea a que está destinado—es como todos los vapores de la Compañía—un barco anacrónico que no responde por su tonelaje, fuerza de máquina y *comfort* a lo que se tiene derecho a exigir cuando se pagan pasajes como los que pagamos y recibe la Compañía una subvención como la que percibe del Gobierno español. Son barcos *arriéres* que van quedando rezagados con grandes perjuicios para la Transatlántica y para España. Y es de sentir que así sea, pues como aseo, alimentación, servicio, tripulación y oficialidad, difícilmente puede superárseles. El Comandante Deschamps, viejo marino digno de las distinciones que ha merecido por su valor, serenidad y los servicios especiales que prestó durante la guerra hispano-americana, es a la par que un cumplidor exajerado de su deber de marino, un cariñoso padre de todos los chiquillos que vienen a bordo y todo un caballero tan atento como fino y noble. Sus oficiales parecen cortados por el mismo patrón. Desde este punto de vista la Transatlántica no tiene por qué envidiar a otra sociedad naviera y si todos sus marinos son como los del *Alfonso XIII*, no tendrá que lamentar grandes pérdidas en su flota.

Pero así como los vapores son *viejos* y si quieren persistir en hacerlos navegar al Plata deben adquirirlos grandes, modernos, ligeros, hay que modernizar también las costumbres de a bordo, dejando tranquilos a los pasajeros de la misa diaria y sobre todo del anacrónico rosario y de los permisos eclesiásticos para trabajar los días festivos.

Eso de que se llame a la camarera *mien'ras oye la misa*, y haya que esperarse a que termine la ceremonia para que acuda, será muy santo para el Sr. Marqués de Comillas, pero es sencillamente ridículo para los pasajeros.

Y el mal es para la Compañía, que con elementos iguales a los italianos, alemanes, ingleses y franceses llevaría el mejor pasaje de América, y ahora sus vapores están destinados a viajantes comerciales y tráfico de gente de sotana, salvo excepciones. A los señores curas les descuenta la Compañía el 40 por 100 del importe del pasaje.

¿A cuánto a canzará la emigración española

este año? Ni lo sospechamos. ¿200.000? ¿300.000? Nosotros traemos 1.100 españoles y todos los vapores que tocan a puertos españoles atiborran sus bodegas de carne humana llena de esperanzas en la Argentina, convertida en el país de redención del siglo. Tratar ese tópico después de Edmundo de Amicis y de Blasco Ibáñez, sería meterse en honduras. Las condiciones en que navegan los emigrantes, con haber mejorado mucho, dejan todavía que desear. Italia, con la creación de sus inspectores sanitarios—humana ley que tantos beneficios reporta a aquel país y que con tanto celo la desempeñan los Comisarios regios—es digna de ser imitada y bueno sería que los diputados republicanos y socialistas españoles se preocupasen de copiarla para España.

Me he encontrado en alta mar con un ejemplar raro, quién sabe si único: un desecho del Rastro de Madrid, de donde lo sacó por una peseta un hijo de la Compañía de San Ignacio. Se titula *Historia natural y moral de las Indias* y en él «se tratan las cosas notables del cielo y elementos, metales, plantas y animales dellas: y los ritos y ceremonias, leyes y gobierno y guerras de los indios», compuesta por el padre Joseph de Acosta, religioso de la Compañía de Jesús; dirigida a la Serenísima Infanta doña Isabella Clara Eugenia de Austria. Lleva un sello y más abajo: «Con privilegio é impreso en Sevilla el año 1590!» y un pequeño prólogo de Fray Luis de León recomendando que todos lo lean para que alaben a Dios que tan maravilloso es en sus obras.

En este libro refuta el padre de Acosta todos los errores de su época, demostrando contra San Jerónimo y San Agustín que la tierra es redonda, destruyendo la teoría de los Santos Padres de que la tierra era como un tabernáculo cuyo techo era el cielo y probando que no era cierto que los antipodas marchasen cabeza abajo ó que temían que caer en el abismo porque no podían sostenerse; estudia todos los problemas de su época tratando de hermanar la ciencia con las «sagradas escrituras» y luego entra a referir todo lo que ha visto en América, con gran talento y vastísima erudición.

Es una obra curiosísima, escrita en castellano antiguo, que hacen más difícil los rastros de las polillas que por espacio de siglos han anidado en ella.

Hace un calor de todos los diablos; ustedes estarán helándose. El puerto de Montevideo, cada día con más movimiento. Aparece la hermosa ciudad oriental, entre un bosque de palos que ostentan todas las banderas, con sus altos edificios: Universidad, la Catedral y más allá el Cerro, como un castigo. Nos está vedado ir a comer al Hotel de Barcelona y tomar un baño en la plaza Ramírez. Otro día será. Piensan los orientales que mejor es prevenir que curar... y hacen bien, aunque nos duela.

Hasta otra.

ANTONIO B. PONT

Vapor *Alfonso XIII*.

Puerto de Montevideo, 24 Diciembre 1910

LOS QUE SE VAN

CAROLINA CORONADO

Ha fallecido en el palacio de Mitra, en Pozo de Bispo, cerca de Lisboa, la eminente poetisa Carolina Coronado, alejada del mundo, de su familia, de su patria, sólo asistida por el cariño entrañable de su única hija, heredera del genio poético de su madre.

Carolina Coronado había nacido en Almendralejo el día 12 de Diciembre de 1820. Ha fallecido, pues, a la

edad de noventa años. Pero para muchos será una sorpresa el saber que aún vivía la que honró el Parnaso español y fué, con Gertrudis Avellaneda, representación viva del genio femenino de la raza en el siglo XIX. Porque para la mayoría de nuestros lectores, la insigne mujer que acaba de morir pertenecía ya a la historia, había entrado en la región de la inmortalidad, no era de nuestra época ni de nuestra vida. Ella misma, poniendo tiempo y espacio por medio, había sellado con el silencio y el olvido su losa sepulcral. Dolores íntimos, desgracias de familia, la llevaron a orillas del Tajo, dejando cariños y afectos en el Madrid de sus triunfos. Y allí, en tierra extranjera, siguió llorando, viendo renovarse el dolor de la muerte de una hija idolatrada con la pérdida de un amantísimo esposo.

Y sola, cada vez más sola, ha pasado, año tras año, lejos de España, enterrada en vida, consagrada al recuerdo de sus muertos. Apenas, de vez en cuando, el eco lejano de un acontecimiento histórico, de una nueva desdicha nacional, venía a arrancar a su lira, siempre enérgica, sentida, vibrante, un canto de dolor de quien sólo en él hallaba inspiración y consuelo. Estas últimas notas de su estro, siempre lozano y siempre elocuente, guardanlas su familia y sus amigos con cariños de veneración. Son los últimos ecos de una poesía vigorosa, elegante, correcta; que tiene dejos y matices de Herrera y de Quintana, de los grandes poetas que enriquecieron con sus obras la lengua española.

A los quince años la saludaba Espronceda con cariño. Más tarde, Hartzenbusch, cuando el Liceo de Madrid, en el palacio de Villahermosa, la abría sus puertas, la presentaba al público, prologando sus primeras poesías. Luego, Castelar, con los arabescos de su estilo grandilocuente, trazaba su silueta en páginas inmortales. Y, por último, el gran Valera, la dedicaba un paralelo admirable con la Avellaneda en sus notas al «Florilegio de la Poesía española en el siglo XIX». Así, saludada, respetada, aplaudida por cuantos ejercieron el dictado de la crítica en todo el siglo último, vivió la ilustre poetisa.

Sus obras, hoy olvidadas, son muchas y son notables. Pero algunas quedarán en nuestro Parnaso como dechado de bien decir y de correcta y suave elocuencia: «La rosa blanca», «Tú eres el miedo», «Se va mi sombra, pero yo me quedo» y, sobre todo, «El amor de los amores», que recuerda la frase dulce y melancólica de Santa Teresa y San Juan de la Cruz.

Honre a la insigne anciana, ya que nosotros sólo de lejos podemos hacerlo, la noble tierra de Portugal, casi tan amada por ella como la tierra española.

Un libro de Manuel Ugarte

La publicación de un estudio serio y documentado sobre el avance de los anglosajones en el Nuevo Mundo y sobre la suerte que espera á las repúblicas hispano-americanas, amenazadas y sumergidas en ciertos puntos por el imperialismo yanqui, tiene que despertar un interés vivísimo en todas las naciones de origen hispano. Los sucesos de Panamá y de Nicaragua—para no hablar más que de los hechos recientes—dan á una obra de este género una actualidad innegable.

Por eso ha llegado en hora oportuna el volumen que bajo el título de *El porvenir de la América latina* acaba de publicar el célebre escritor argentino Manuel Ugarte. El autor de *Visiones de España* ha hecho un paréntesis á su labor de literato y de poeta para encararse con los problemas inmediatos de su Continente y de su raza en un tomo transcendental, donde se concilian, dentro de la claridad más cristalina, la profundidad del fondo y la suprema belleza de la forma.

Hasta ahora no se ha publicado en la América de origen español nada que tenga un espíritu tan continental y que tan de cerca toque los intereses y la vitalidad del conjunto.

Manuel Ugarte aboga en favor de la unión de las repúblicas que en el Nuevo Mundo hablan la misma lengua y tienen idéntico origen; cree en la necesidad de mantener la composición étnica y moral de los veinte Estados, y traza las grandes líneas de un programa de renovación y de victoria.

Nadie puede dejar de reconocer que esta obra de polémica y de combate nace de una gran sinceridad puesta al servicio del más noble de los ideales. El autor ha residido largo tiempo en Europa, y habla de América al margen de las pasiones inmediatas. De aquí que *El porvenir de la América latina* sea un libro que debe ser leído por todos. Señala rumbos nuevos y agita los problemas más importantes.

Los editores valencianos señores F. Sempere y Compañía no han escatimado gastos para que obra tan importante fuera conocida con todo el lujo que requiere, y al efecto la han exornado con una artística cubierta en colores, á pesar de lo cual y de contar más de 300 páginas de clara y compacta lectura, la han puesto á la venta á dos pesetas tomo en todas las librerías.

EL SERVICIO MILITAR OBLIGATORIO EN FRANCIA

El servicio militar dura en Francia veinticinco años: dos en situación de activo once en la reserva del ejército y doce en la reserva correspondiente. A los cuarenta y cinco años de edad el ciudadano adquiere la licencia absoluta. Las reservas primeras tienen anualmente dos periodos de maniobras: una que dura veintitrés días y otra diecisiete. Los de las segundas, ó territoriales, solamente nueve.

Antes, el servicio en filas duraba tres años, de los cuales cumplían solamente uno los curas y los individuos de las profesiones liberales, y por entero los frailes. Ahora son no más que dos; pero comprende á todos los ciudadanos, pues ni las Ordenes religiosas gozan de exclusión alguna. Hoy, el precepto es tan absoluto, que hasta las exenciones por causas físicas han

disminuído mucho, y se procede con rigor en su examen. El caso famoso de Lebaudy, conocido por el apodo de «le petit suscrier», lo prueba: murió tuberculoso en el servicio. Era poseedor de una fortuna de treinta millones de francos, y su misma riqueza suscitó tal desconfianza en la opinión, y tan extremados escrúpulos al reconocerle, que el médico militar no se atrevió á declararle exento.

Existen prórrogas para estudiantes sostenes de familia, aprendizajes, explotación agrícola, comercial industrial, residencia en el extranjero, etc., las cuales se solicitan ante el Consejo de revisión, quien después de un examen las concede por un año, y esta prórroga es renovable en años sucesivos; pero al cumplir los veinticinco el soldado se impone su incorporación. En caso de guerra, quedan abolidas todas las prórrogas inmediatamente.

Hasta el año 1875 hubo sustituciones; pero no redención. No existen las cuotas militares, porque el Estado no ha creado la recaudación de este tributo. Y no quedan exceptuados los hijos de padres pobres, por que el Tesoro público atiende á éstos con 75 céntimos al día.

La instrucción militar se practica solamente en los cuarteles. Hubo tiempo en el cual adiantaban aquélla los Liceos y escuelas laicas; pero eso no duró más que algunos años, porque se vio que no producía el resultado apetecido. Se adquirió la convicción de que para formar en serio un soldado, hay que hacerlo en su medio natural: el cuartel y bajo un régimen militar.

El acuartelamiento en Francia tiene de todo, porque hay cuarteles buenos de medianos y malos. Ciertamente que han mejorado mucho desde que el servicio se ha hecho obligatorio, y á ello han contribuido los Ayuntamientos, movidos por su natural deseo de atraer guarniciones á sus ciudades. Se sabe que éstas ganan con dichas guarniciones en todas partes pero ganan más donde el servicio es general, porque los soldados pudientes movilizan una riqueza considerable, que tiende á desaparecer mucho.

Es obligatorio vestir el uniforme que suministra la nación, siéndole prohibido al recluta llevar prendas hechas con paños finos y por sastres especiales. Ha de ser todo parecido, para que no se destaquen diferencias. Algunas veces reciben los soldados prendas nuevas; pero otras se le dan ya usadas, singularmente las destinadas á la instrucción y al cuartel. Lo común es surtir al soldado con tres trajes: uno muy usado, otro menos malo, para los días de semana y un tercero para los domingos. Y no se dice «para los días de fiesta» porque en Francia no hay más que cinco en todo el año.

Las camisas no llevan cuellos de lienzo planchado: se usa la corbata azul de algodón, con la cual hay que dar dos vueltas, porque una sola justificaría castigo.

Los reclutas son destinados preceptivamente, y como disposición general á Cuerpos situados en otras regiones distintas de aquellas á las cuales pertenecen. Se los aleja de su familia y de sus paisanos, para que adquieran independencia y disciplina suficiente á intervenir en todos los conflictos de orden público. Lo sucedido en 1907, con el regimiento 17 de infantería, cuando las revueltas agrarias de Agde—en el distrito de Beziers, departamento de Herault—, donde los soldados se negaron á disparar contra sus paisanos, mostró el peligro que ofrecía consentir que los soldados guarnicieran sus países nativos. En Narbona sucedió lo mismo. Hubo que castigar el regimiento dicho, extrañándolo á la Argelia.

La vida de cuartel es idéntica para to-

dos los soldados. Durante los seis primeros meses la instrucción se recibe por igual. En los quince primeros días son escogidos los más inteligentes; se les da un curso especial, y con ellos se prepara la clase de cabos y sargentos; á ascenderán pasados seis meses y un año, si lo merecen. Reciben, pues, estos soldados un refuerzo de enseñanza intensiva, para poder luego enseñar á su vez.

Al principio, hay obligación general de hacer la faena interior de los cuarteles: por ejemplo, barrer patios, y escaleras, hacer la cama, mondar patatas, comprar carne y vitualias, limpiarse la ropa...; pero más adelante se permite al que tiene recursos busque auxiliares y sustitutos, á lo cual se allana la tolerancia de cabos y sargentos, convencidos éstos de que, una vez adquirida por igual dicha aptitud, conviene ya, al servido y al servidor, pactar una inteligencia amistosa y retribuida.

En caballería hay que hacer limpieza de caballos, servicios de cuadras... y tampoco aquí se admiten sustituciones al principio. En la compañía del señor Farges había un soldado rico, cuya renta era de mil francos diarios, quien calzaba guantes para almohazar el caballo y hacer ciertas piezas de la cuadra; pero cumplía su deber como los demás.

Está prohibido dormir fuera del cuartel.

El régimen alimenticio viene á ser como sigue: Se toca la diana á las seis ó á las cinco de la mañana, según sea invierno ó verano, y se toma en el dormitorio el café, traído en vasijas, por los que están de tanda. A las diez se sirve el rancho: sopa, patatas, verdura y carne. Desde hace tres ó cuatro años se da algo de vino, cuando está barato. A las cinco de la tarde otro rancho, preparado con legumbres secas (judías, lentijas, guisantes) y un poco de carne. De cuando en cuando la carne es de conserva. Desde la siete se puede acostar el que guste; las nueve es hora general de retirada. A las diez se apaga la luz en los dormitorios.

Cuando los soldados han cumplido el primer año de servicio, que es de rigurosa educación, se considera que han contraído espíritu militar, y menudean las autorizaciones para permanecer fuera del cuartel hasta las diez ó las once. Los que tienen algún empleo son más favorecidos con este permiso. Pero todos han de dormir en el cuartel.

No se impone la alimentación del rancho, porque el soldado que dispone de recursos puede comer por la mañana en la cantina y por la noche fuera del cuartel, supuesto que tiene permiso para salir desde la cinco hasta las nueve.

En caso de guerra un alto deber se impone á todos, sin excepción alguna.

La influencia moral de esta disciplina comienza desde el momento en que se considera al oficial como un ser de autoridad superior. Se forman los sentimientos de respeto á las jerarquías, y por deducción natural, de una manera insensible, surgen hábitos y fundamentos de una disciplina que comienza siendo militar y luego se transformará en social.

Por otra parte, la misma variedad en la condición y procedencia de los reclutas, hace que los oficiales se sientan requeridos á tratarlos con la debida consideración, y que no se proponen á pegarlos. Un teniente fué severamente condenado por haber faltado á este deber.

Cuando se abandonan las filas se lleva, por lo general, cambiado el carácter.

Se ha aprendido á vivir y á obedecer, y se observa, además, un fenómeno general digno de aprecio: que hasta los hijos de las familias más poderosas y linajudas quedan, ó se muestran, satisfechos de haber pasado por aquel medio educador.

Sirviendo á la patria de esta suerte,

surge también en el espíritu una idea de justicia y equidad, y es la de que la defensa máxima y el mayor riesgo en el orden de los intereses nacionales, no deben corresponder exclusivamente á los pobres, siendo como son los que menos riquezas tienen que defender y menos prestigios sociales que ostentar.

A. PULIDO.

Administración Principal de Correos de Gerona

Anuncio

Debiendo procederse á la celebración de suabasta para contratar el transporte de la correspondencia pública á caballo entre la oficina del ramo de Puigcerdá y la de Seo de Urgel (48.500 kilómetros), bajo el tipo máximo de mil setecientos cincuenta pesetas anuales y además condiciones del pliego que está de manifiesto en esta Administración Principal y subalterna de Puigcerdá, con arreglo á lo preceptuado en el capítulo I del título II del Reglamento para el régimen y servicio del Ramo de Correos y modificaciones introducidas por Real decreto de 21 de Marzo de 1907, se advierte al público que se admitirán las proposiciones, extendidas en papel timbrado de undécima clase, que se presenten en las antedichas administraciones, previo cumplimiento de lo preceptuado en la Real orden del Ministerio de Hacienda de 7 de Octubre de 1904, hasta el primero de Marzo próximo á las diez y siete horas, y que la apertura de pliegos tendrá lugar en la Dirección general de Correos el día 6 de dicho mes, á las once horas.

Gerona 20 de Enero de 1911.—El Administrador Principal, Ernesto Jiménez.

Modelo de proposición

Don F. de T., natural de... vecino de..., según cédula personal número..., se obliga á desempeñar la conducción del correo diario desde ..., (en letra) pesetas anuales, con arreglo á las condiciones contenidas en el pliego aprobado por la Dirección general. Y para seguridad de esta proposición, acompaño á ella por separado la cédula personal y la carta de pago que acredita haber depositado en..., la fianza de..., pesetas.

(Fecha y firma del interesado).

CRONICA

En la primera plana de este número publicamos un hermoso é interesante artículo, escrito á bordo del vapor *Alfonso XIII*, que desde el puerto de Montevideo ha tenido la amabilidad de remitirnos nuestro ilustre paisano el Dr. D. Antonio B. Pont, residente en la República Argentina.

A esta crónica seguirán otras, que no dudamos serán leídas con delectación por nuestros lectores, ya que el Dr. Pont une á un depurado gusto literario una vasta y sólida cultura y un profundo conocimiento de los hombres y de las cosas.

Según se nos afirma, algunos obreros, escogidos por el Sr. Grover de los que estaban asociados y despedidos, han vuelto al trabajo; otros, la mayoría, que no han querido abandonar el derecho de asociación, mejor dicho, el deber de asociarse, continúan sin trabajo.

En cuanto á los albañiles asociados despedidos por el señor Auguet, continúan en la misma forma, no habiendo secundado el plan otros patronos, tal vez por la actitud amenazadora de los obreros de ese ramo.

Damos esta noticia á título de información, sin aplaudir ni censurar la actitud de unos ni otros, porque son cuestiones que á ellos afectan y sólo ellos—los trabajadores—son quienes han de solventarlas.

Es de lamentar que queden obreros sin trabajo y que otros trabajen en pésimas condiciones higiénicas y económicas.

Por las justas reivindicaciones que les niega la burguesía, sino luchan hoy, lo harán otro día. Es cuestión de tiempo,

Para los obreros sin trabajo, antes que el hambre llegue á sus hogares, es necesario hacer algo; quien pueda y lo haga, quien se junte á sus dolores y los auxilie, merecerá nuestro aplauso.

Hablamos nosotros así, porque en las cuestiones obreras apartamos siempre toda ingerencia política; entre ellos, hay amigos y adversarios nuestros, pero ante nuestros ojos sólo vemos hermanos, luchadores de un ideal de justicia.

No se puede tolerar que en Gerona haya seres que paguen con el hambre, un delito que sólo existe en los códigos de la burguesía.

El horizonte ha de ser elevado; grande y buena la voluntad y arraigados los sentimientos del corazón.

Sólo así conviviremos armónicamente.

El Japón se ha europeizado al estilo de Maura. Acaban de ser asesinados por el Gobierno de aquella nación salvaje, el Doctor Kotuko, su digna esposa y diez compañeros.

El telegrama que de cuenta de este acto inhumano, es frío, lacónico.

Maldécimos á aquel gobierno de miserables y veneramos la memoria de sus víctimas.

Rizal, Ferrer, Kotuko, figurarán de hoy en adelante en el calendario de nuestros santos.

Ha sido puesto en libertad nuestro querido amigo y compañero señor Bertrana. Lo celebramos infinito.

El alcalde Colomé, testaferra del Sr. Quintana, feudal de dicho pueblo, ha desobedecido una orden tolerante del Sr. Gobernador, como si fuera un príncipe japonés.

Varios socios de «La Paloma» decidieron celebrar bailes públicos y sardanas en beneficio del pueblo, el día 20, fiesta mayor.

Sin motivo les negó el permiso el monterilla. Acudieron al Sr. Gobernador, éste les autorizó dicho baile, remitiendo separadamente al Alcalde la orden que aplaudimos.

No obstante, aquel pequeño dictador no quiso autorizar el baile, poniendo en ridículo al digno Gobernador Sr. Sotomayor.

Veríamos con gusto que aplicara un correctivo á ese inferior gerárquico que ha pisoteado los derechos del pueblo para dar gusto á un cacique.

PEDIR en los Cafés el REY de los aperitivos

BRITKETT

de puro Moscatel. reconstituyente, es Tónico, de fino paladar, y abre en realidad el apetito

FUMADORES



Si queréis conservar vuestra salud, pedidit, siempre el acreditado PAPEL JORDA.

DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

Curación de las enfermedades de la piel y también de las llagas y de las piernas

La Sangre



Antes de la curación



Después de 15 días de tratamiento

Hemos señalado á los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del señor RICHELET, Farmacéutico y Químico en Sedán, de Francia, en lo que toca á enfermedades de la piel. Aquí la lista de estas enfermedades que han sido curadas, después de algunos días, por este tratamiento maravilloso:

Eczema, herpes, impetigos, acnes, sarpullidos, prurigos, rojeces, sarpullidos tarináceos, sicosis de la barba, comezónes, llagas varicosas y ezemas varicosas de las piernas, enfermedades sifilíticas.

Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en el cual se localiza el mal, como sobre la sangre, que, después de algunos días, se encuentra transformada y purificada.

Todos los ensayos tuvieron buen éxito, y no se ha producido jamás una recaída después de la curación.

El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna. (Existe también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 16.)

Acaba el Sr. RICHELET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.

Un folleto, en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel ha de ser remitido gratuitamente por los depositarios á todas las personas que lo pidan.

Para obtener gratuitamente este folleto, basta dirigirse al señor **L. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedan (Francia)**

DEPOSITO GENERAL Y VENTA: Droguería de D. Francisco Loyarte, calle de San Marcial 35, San Sebastián. Venta en Gerona; D. José María Pérez Xifra, Farmacia.—Dr. Francisco Asís Roca Plaza del Oli.

EMULSION MAFIL

De aceite puro de hígado de bacalao, con hipofosfitos de cal, de soya y guayacol. Premiada en la Exposición de Alejandria.

Los innumerables certificados de médicos eminentes que aconsejan el uso de la EMULSION MAFIL AL GUAYACOL y los miles de enfermos que han conseguido su curación con el uso de este medicamento, son la mejor garantía que pueden desear los que tengan necesidad de combatir el escrofolismo, raquitismo, bronquitis crónica y toses rebeldes. LA EMULSION MAFIL AL GUAYACOL, engorda y fortalece á los niños, desarrollando el sistema óseo.

Depósito central: LABORATORIO QUÍMICO FARMACÉUTICO DE F. del RIO GUERRERO, Sucesores de González MAFIL.—MALAGA.

EL REY DE LOS LICORES!

CALISAY Acaba de ser analizado este licor por el Laboratorio Químico municipal de Madrid el cual ha proclamado la absoluta pureza de dicho licor expidiendo el correspondiente certificado á su fabricante D. Magín Monfuleda, quien persiguirá criminalmente á los falsificadores, imitadores y á los vendedores de otro licor con el nombre de Calisay.

En la Imprenta de este periódico se confecciona toda clase de impresos relacionados para los Ayuntamientos; todo con esmero, prontitud y economía.

Y también se imprimen toda clase de sobres, papel de cartas, tarjetas y talonarios.

Imprenta de EL AUTONOMISTA.

EMULSION NADAL

Ninguna otra contiene 80 por 100 aceite bacalao 1.º todo asimilable. Reconstituyente, tónico, nutritivo, niños, viejos, consunción, convalecencia, embarazo, lactancia, tos, tisis, escrofulos, linfatismo, raquitismo, anemia, diabetes, gota, dolores nervios. Premiada Exposiciones y Colegio Médico y Farmacéuticos. Es única. Farmacias y Droguerías.



No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina.

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras.

Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del temperamento.

MUESTRA GRATUITA. Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escríbale hoy COZA POWDER Co., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y si Vd. se presenta á uno de los depósitos al pie indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, por favor escribir para adquirir la muestra gratuita, dirijase directamente á

COZA POWDER CO. 76 Wardour Street, Londres 399
Depósitos: EN GERONA Farmacia «LA Cruz Roja» 13 F. de A. Roca, Plaza del Oli.—Farmacia de Murtra, n. Alvarez, 31

Farmacia de J. María Pérez Xifra, Abeuradors, 2 y Herreteria V. eja, 1.—EN PUENTE MAYOR: Farmacia de J. Sagrera Viscaino.

Gran BALNEARIO DE LA SOCIEDAD ANÓNIMA

VICHY CATALAN

Situado entre la Estación y el pueblo de Caldas de Malavella (Gerona)

Establecimiento de primer orden. — Temporada de 1.º de Mayo á 30 de Octubre —

DISTANCIA DE BARCELONA: En tren ligero 2 horas 30 minutos; en tren correo, 3 horas.

Aguas mineralo-medicinales, tetmales de 60º, alcalinas, bicarbonatadas y sódicas. Sin rival para el reumatismo, la diabetes y afecciones del estómago, hígado y bazo.

Estas aguas de reputación universal, sólo se venden embotelladas y las botellas llevan todos los distintivos con el nombre de la SOCIEDAD ANONIMA VICHY CATALAN. Llamamos la atención de los consumidores, y muy particularmente de los enfermos, para que no se dejen sorprender admitiendo como idénticas á nuestras aguas otras artificiales, que se ofrecen en este mercado con nombres de fuentes imaginarias que sólo son marcas de fábrica y no «fuentes de origen».

De venta en todas partes

Administración: Rambla de las Flores, 18 entresuelo.—Barcelona,

Taller de Construcción y Reparación de Máquinas

Especialidad en las de Imprenta, Litografía, Fototipia y Encuadernación

Francisco Mariné

Reparación de Automóviles y toda clase de trabajos de precisión

Instalaciones completas en maquinaria para las Artes Gráficas

Representante de las más importantes casas Extranjeras de máquinas para imprimir

CÓRCEGA, 365.—BARCELONA (Gracia)

CHOCOLATE RECONSTITUYENTE EXCELSIOR

á base de Glicerofosfato de cal y Nuez de kola

Es el más práctico y el mejor de todos los reconstituyentes y de todos los Chocolates. Indispensable á las personas dedicadas á trabajos mentales, á los convalecientes y á los neurasténicos. UTIL Á LOS NIÑOS Y Á TODO EL MUNDO.

Una peseta los 200 gramos

Pídase en farmacias, droguerías y ultramarinos.

Preparado por J. Deulonder, farmacéutico.

Depositorio: J. FIUS, Plaza Constitución, 12. - GERONA

Calisay



HERNIADOS (trencats)

Destilado con alcoholes de puro vino y compuesto exclusivamente de sustancias láudeas y aperitivas.

Es altamente digestivo y reconstituyente

Pídase en todos los cafés y colmados.

Cuidado con las falsificaciones.

Al por mayor: D. Magín Mollfullada

Arenys de Mar (cerca de Gerona)

No dejéis de visitar la sección de ORTOPEDIA de la Cruz Roja, y hallaréis el *Braguero* adecuado á vuestra hernia, evitándoos sufrimientos y molestias.

Bragueros de todos sistemas

PLAZA DEL OLI.-GERONA

La Canastilla de Oro

Tienda-bouquet de
ROPAS BLANCAS
para novias y bautizos, abierto el mes de Mayo en Gerona
— Plaza de la Cort-Real, 9 —
frente la calle Besadó. Inmediata á la Rambla.

La Canastilla de Oro

© © © **Hermanas Matas** © © ©

Confecciones ropas á medida. —
Vende ropas hechas. — Las señoras encontrarán cuando puede exigir una d ma elegante.

Equipos completos

para novias

es la tienda más barata en su genero, de la capital y provincia. — Corte elegantísimo.

POLVOS DE AMER

El que quiera tener siempre limpios todos los objetos de metal que compre los acreditados

POLVOS DE AMER

De venta en Gerona: Victor Sarquella, Calle del Progreso-J. A. Magaldi-Plateria

SOBRE-MONEDERO

Para circulación por correo de valores en metálico

Servicio postal Oficial, creado por Real Decreto de 30 de Noviembre de 1899

El SOBRE-MONEDERO circula entre todos los pueblos de la Península, Islas Baleares, Canarias y Costa de Africa, y donde no haya Administración de Correos, están obligados á admitirle á la circulación los carteros y peatones rurales. El SOBRE-MONEDERO es el medio más cómodo, sencillo y seguro para remitir dinero por correo, certificado, desde 5 céntimos hasta 50 pesetas, en cualquier clase de monedas y en toda clase de fracciones.

Con el SOBRE-MONEDERO se evitan al público las molestias de todos los sistemas de giro; no es necesario el requisito de conocimiento y se entrega por el cartero en el domicilio del destinatario, aunque sea en la aldea más pequeña. Indispensable para encargos al comercio, suscripciones de periódicos, pedidos de libros, pensiones, mesadas, etc. Unico que resuelve las dificultades del giro en pequeñas cantidades. El SOBRE-MONEDERO tiene la GARANTIA DEL ESTADO que abona la cantidad declarada en caso de extravío. El SOBRE-MONEDERO se vende en los estancos, Administraciones, Estafetas de Correos y Carterías, librerías, tiendas de objetos de escritorio, etc. etc. al precio de **25 céntimos**. Los pedidos de los estancos se harán á las oficinas de la Compañía Arrendataria de Tabacos en cada provincia; los demás pedidos á las Oficinas de la Sociedad del Sobre-Monedero. Se abona un buen premio de venta.

Se desean representantes activos para capitales de provincia y pueblos importantes

OFICINAS: Goya, 19.- MADRID

DOCTOR F. COLL TURBAU

— MÉDICO DEL HOSPITAL —

Cirugía general y enfermedades de la mujer

Consulta de 10 y media á 1, y de 4 á 5 y media. — (Días festivos de 10 á 12) FORSA, 4-1.º-2.ª

¡ Sanos y enfermos !

Podéis pedir ya en todas partes, el gran reconstituyente vegetal, con patente 42.264

ALIMENTO COMPUESTO

Con él mezclado á los alimentos de uso, aumentaréis grandemente su digestibilidad, nutritibilidad y bouquet. Con él, reconstituiréis las naturalezas escrofulosas, cancerosas, artríticas, tuberculosas; vitalizaréis al neurasténico, anémico, á la clorótica, inapetente, convaleciente; sanaréis al enfermo del hígado, dispéptico, diarreico, disentérico, y de apendicitis.

Con él confeccionaréis al acto un RICO CALDO VEGETAL sin toxinas, muy nutritivo, y utilísimo en todas las dolencias infecciosas, sean ó no del tubo digestivo al que jamás irritará química ni mecánicamente.

FABRICACION: GERONA.

DR. MODESTO FUREST. — Norte, 15

Centro Comercial y Administrativo

— DE —

José Gómez

Comisiones. — Representaciones. — Compra-venta en comisión de cupones de todas clases. — Informes y referencias.

Ciudadanos. número 19.

GERONA

Curacion del Estrenimiento

POLVOS DE CASSIA RICHELET

Laxantes - Depurativos Refrescantes

Muy agradables al paladar. No producen colicos

Empleado siempre con éxito en los sufrimientos del estómago, del intestino, en las enfermedades de la piel y de la sangre, en las turbaciones de la circulación, reumatismos, gota, afecciones del hígado, obesidad, etc.

Deposito en todas las buenas Farmacias y Droguerías de Espana, Canarias, y Baleares.

Laboratorio: **L. RICHELET**
Rue Gambetta, 13, SEDAN (Francia)

Depositorio General para toda Espana:
D. Francisco LOYARTE
Calle S. Marcial, 33, esquina á San Ignacio de Loyola, 9, SAN SEBASTIAN

Precio: 3 Pesetas